

975

11 Avril 1941.

Conservateur Angkor

Prière profiter derniers jours avant <sup>cession</sup> ~~cession~~ territoriale pour <sup>envoyer photographes</sup> compléter documentation photographique Koh Ker et faire relevé complet bas-reliefs

Prasat Khna Senkeo déjà demandé année dernière.

n° 975 - tagzetihéz ethé kokwiewket  
cofmixawoj srahwgsut gioctdouci ezhfisedre  
ysyromysxiu havjaibyhé ufgopdoro  
bivawufigu yvfulyvav ysybeytyur  
ywdbyysxai yvfaceoxil epyyxamey

11 avril 41 41

Conservateur Angkor, Siemréapangkor.

975. - tagzetihéz kokwiewket cofmixawoj srahwgsut  
gioctdouci ezhfisedre ysyromysxiu havjaibyhé  
ufgopdoro bivawufigu yvfulyvav ysybeytyur  
ywdbyysxai yvfaceoxil epyyxamey.

Prière profiter derniers jours avant cession territoriale pour envoyer photographes compléter documentation photographique Koh Ker et faire relevé complet bas-reliefs Prasat Khna Senkeo déjà demandé année dernière.

Le Directeur,

G. Coedès

Service liquidateur: EFEO.

42

ECOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT  
ENREGISTRÉE À L'ARRIVÉE  
Le 11 avril 1951. N° 1296

901  
BUREAU GÉNÉRAL  
Indochine  
REGISTRATION  
DES TÉLÉGRAPHES  
ET TÉLÉPHONES  
de service

Indications conventionnelles

Expres payé . . . . .	XP	Accusé de réception par poste. . . . .	PCP
Réponse payée. . . . .	RP	Télégraphe restant. . . . .	TR
Télégramme collationné. . . . .	TC	Télégramme à faire suivre. . . . .	FS
Accusé de réception télégraphique . . . . .	PC	Poste restante . . . . .	GP

N° \_\_\_\_\_  
Timbre à date

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique (Loi du 29 novembre 1850, Art. 6).

HI DALAT 939 28 14 0825 CLE =

TELEGRAMME RETRANSMIS DALAT PISTE ACTUELLEMENT  
IMPRATICABLE FAISONS DEMARCHE PRESSANTE AUPRES ARMÉE  
DONT CONCOURS INDISPENSABLE POUR REPARER PONTS FOURNIR  
CAMION ET TRAVAILLEURS RAISON PIRATERIE LETTRE  
SUIT = GLAIZE =

**I - 9<sup>bis</sup>**  
**MINISTÈRE GÉNÉRAL**  
**de l'Indochine**  
**ADMINISTRATION**  
**DES TÉLÉGRAPHES**  
**ET DES TÉLÉPHONES**  
 Règles de service  
 Annexe

**Indications conventionnelles**

Exprès payé . . . . .	XP	Accusé de réception par	
Réponse payée. . . . .	RP	poste. . . . .	PCP
Télégramme collationné. . . . .	TC	Télégraphie restant. . . . .	TR
Accusé de réception télé-		Télégramme à faire suivre. . . . .	FS
graphique . . . . .	PC	Poste restante . . . . .	GP

N° \_\_\_\_\_  
 Timbre à date

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique (Loi du 29 novembre 1850, Art. 6).

Pour \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_ Mots \_\_\_\_\_ Dépôt le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ m

ECOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT  
 ENREGISTRÉ À L'ARRIVÉE  
 Le 19 avril 48 N° 1336

HI DALAT 310 10 18 1630 CLE =

EXPEDITION ORGANISEE POUR VINGT AVRIL AVEC ESCORTE = GLAIZO

Les moyens nécessaires n'ont malheureusement pu être mis à notre disposition pour cette véritable expédition.

Avec tous mes regrets, veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de mes sentiments dévoués.-

*M. Glantz*

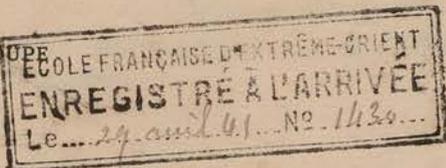
ÉCOLE FRANÇAISE  
D'EXTRÊME-ORIENT

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'INDOCHINE

SERVICE ARCHÉOLOGIQUE

CONSERVATION  
DES MONUMENTS DU GROUPE  
D'ANGKOR

N° 130.



Siemréap, le 24 Avril 1941.

LE CONSERVATEUR DES MONUMENTS DU GROUPE D'ANGKOR

à Monsieur le Directeur de l'École Française  
d'Extrême-Orient,

HANOI

Prise de photographies.  
Réf.: V/télégramme n°975  
du II/4/41.

Monsieur le Directeur,

*R5  
L'inspiration d'Angkor*

Ainsi que je le craignais, l'expédition demandée, si elle a pu avoir lieu, n'a pas donné grand résultat et est restée incomplète. Le Commandant d'armes de Siemréap, quoique s'étant montré très obligeant, n'a pu donner un camion et une escorte que pour deux jours, qui se sont d'ailleurs transformés en trois, le camion ayant été immobilisé peu après Beñ Mālā.

Une équipe de six side-cars, commandée par un lieutenant, a permis de transporter ensuite le photographe, le dessinateur et Kruoch jusqu'à Koh Ker, où 10 clichés 13x18 ont été pris, complétant dans une certaine mesure la documentation existante. Des vues d'ensemble auraient été sans grand intérêt en raison de l'état de ruine du monument.

Rien n'a pu être tenté du côté du Prasat Khna Señ Keo (I.K.261), lequel, d'après Kruoch qui y a accompagné jadis Monsieur Parmentier, est à deux jours de charrette. Les habitants se refusent à y aller actuellement sans escorte armée, tant par crainte des pirates que des éléphants sauvages. Les moyens nécessaires n'ont malheureusement pu être mis à notre disposition pour cette véritable expédition.

Avec tous mes regrets, veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de mes sentiments dévoués.-

*M. Glax*